

Felnyelvények!

A 47. szám ol-

Ujpest, 1912.

VI. évfolyam. 42. szám.

Október 20.

# UJPEST

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre . . . 6 K. Negyedévre 1.50 K.  
Félévre . . . . . 3 " Egyes szám ára 10 fill.  
Megjelenik vasárnaponként.

FELELŐS SZERKESZTŐ  
KLEIN JAKAB

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.  
Telefonszám: 72—25.

## Emelkedőben van

évről-évre a kivándorlás. Aggorsztó Tivadar Pestvármegye alispánja a múlt hét elején tartott vármegyei közgyűlésén e szomorú jelenséget tárta fel évi jelentésében.

A kivándorlásról nem mondott újat, mert sajnós, mindnyájunk előtt ismeretes, hogy Magyarország a kivándorlók hazája, a magyarságot elkényszeríti, elüldözi a honi földről a nyomoruság, a képtelenül siralmas közigazgatás.

De hogy Pest vármegye ontja magából a kivándorlókat, az a vármegye, mely jólétben, gazdag-ságban és helyes közigazgatásban vezető szerepet játszik az országban és vezető szerepre is van hivatva, ennél a jelenségnél már megáll az eszünk.

Hogy hová vezetnek az állapotok, melyek a magyarság erejét és vérét elszívják, hogy lesz a megállás, mi lesz a vége, még gondolni is rettenetes!

Talán ép azért nem foglalkoznak e gondolattal az arra hivatott körök, hogy e rettentő képeket elűzzék lelki szemeik elől.

Ez ugyan egyszerű és kényelmes eszköze volna annak, hogy a hazafiúi aggodalmakon túl tegyék magukat, de téved az, aki abban a hiszemben él, hogy méltó aggodalom és kétségbeesés üli meg Magyarország illetékes vezető tényezőinek lelkét e szörnyű nemzeti csapás miatt.

Oh nem!

Kisebb-nagyobb gondjuk a ha-

talom polcán ülöknek, semhogy ilyen reájuk nézve csekélységekkel törődjenek. Fontosabb, sürgősebb dolguk van nekik. Előbbvaló ezeknek a jó uraknak a hatalom gyeplőinek vasmarokkal tartása, hogy oda irányítsák szekerüket, ahol ölükbe a jólét kínsei hullanak.

A szegény népet pedig üsse kő! Keressen magának másutt boldogulást, ha nem talál hazájában.

A magyarság menjen az amerikai bányák tárnáiba, majd elfoglalja helyét a nemzetiség, mely fizet adót és ad katonát.

Nálunk Magyarországon csak ez kell!

Szociális, népjóléti törvények, amelyek a tisztas megélhetést biztosítanák? Azokra nincs idő és nincs mód!

Ez mind csak smarn!

A fő, hogy előteremjenek az ágyukra a milliók és az ágyuknak az emberanyagból meglegyen a töltelékük.

## És mégis mozog a föld.

Hiábavaló volt a kárörvendés, hiábavaló volt az örömujjongás azok részéről, akik az ujbpesti polgárság körében a függetlenségi eszmék dekadenciáját vélték felfedezni, mert a folyó hó 8-án az ujbpesti függetlenségi kör által az Ipartestület dísztermében dr. Héderváry Lehel országgyűlési képviselő tiszteletére rendezett társasestély fényesen igazolta be nemcsak a határtalan szeretetet és őszinte bizalmat kerületünk nagyrabecsülésben álló képviselője iránt, de tanubizonyosságot tettek az impozáns számmal megjelenő polgárok arról is, hogy rendíthetlen hitük a függetlenségi eszmékben nem ingott meg, hogy ezt az eszmét

tartják az egyedüli biztos hidnak, amely a mostani zürzavaros közállapotokon keresztül Magyarország és a magyarság boldogulásához vezet és ezt az eszmét tartják annak az erős fundamentumnak, mely városunk haladásának és fejlődésének feltétele; — ez az egyedüli üdvözítő eszme, melynek jegyében nemzeti létünk fennmaradása biztosítva van és amelyet cserbenhagyni egyértelmű volna egy nagy nemzeti katasztrófával.

Határtalan örömmel kell tehát üdvözölnünk, hogy végre — habár csak egy társasestély keretében is — a független polgárság életjelt adott magáról és ezáltal fényesen cáfolta meg azt a rosszakaratu hióbbirt, hogy városunkban befellegzett a függetlenségi eszméknek és a párt kieresztette kezéből a hatalom gyeplőit.

Az oroszlan csak aludt!

Az ünnepélyen, melyen megjelentek a Kossuth-párt nevében Désy Zoltán és Zlinszky István országgyűlési képviselők is és az ujbpesti független polgárság színe-java, lelkesen ünnepelték dr. Héderváry Lehel, kerületünk országgyűlési képviselőjét, ki előtt Pohl Károly meleg szavakban tolmácsolta Ujbpest város polgárságának rendíthetlen bizalmát és szeretetét. Désy Zoltán merész röptű politikai beszédben ismertette a helyzetet, Boros Mór Jakab Gézára, Zlinszky dr. Héderváry Samura, Löwy Sándor árvaszéki ülnök a függetlenségi kör vezető embereire és dr. Althwehr a népjogok diadalára emelte poharát.

Az estély vidám hangulatban folyt le. Sok szó esett a jelen politika helyzetéről, mely sajnós mindmáig sötét felhőként borul Magyarország egére és bizonytalanná teszi a különben sem fényes perspektívájú jövőt.

A külsőségeiben és belső tartalmában egyaránt impozáns társasestély éjjelután ért véget, a polgárság körében azt a kitörölhetetlen meggyőződést hagyva, hogy Ujbpestet a függetlenségi eszmék dominálják; csak ez az eszme, amelyben győzni lehet:

— In hoc signo vinces!

Legkíméletesebb bánásmód!

## Első amerikai fog-műterem és fogorvosi ambulatorium

Ujpest, Árpád-ut 53/a. István-utca sarok. (Szemben az ujbpesti Népszínházal.)

Teljes felső és alsó fogsorok (28 fog) 10 évi jótállással **76 kor.** Valódi aranykorona **20 koronától** kezdve. **KÜLÖNLEGESSÉGEI:** Amerikai, a szájban szilárdan ülő és kivehetetlen fogsorok, valódi arany és platinából amerikai porcellán fogakkal, szájpaddás és kauesok nélkül, öblítésre és tisztításra saját módszer szerint, **mérsékelt árak mellett** (Hidmunkák). **Foghuzás** jótállással teljesen fájdalommentes; a legtöbb esetben azonban meg tudjuk szüntetni a fogfájást és a fogat megtömböztetjük, tehát **nem is kell kihuzni!** **Tömések** (Plombierungen) **1 kor. 50 fillértől** kezdve. **Máshelyütt** készített rosszul álló fogsorok igazítása és javítás **3—4 óra a.**

Teljes tisztelettel

Heti 2 korona részletfizetés.

**Czillibiller Ede** fogorvos és fogtechnikus mester.  
1906—1907. fogorvos az Irgalmasrend kórházban Budán.

Foghuzás reggel 7-től este 9-ig.



**STERMBERG ÁRMIN és TESTVÉRE** — csász. és kir. udvari Hangszergyára —  
 Budapest, VII., ker. Rákóczi-ut 36. sz.  
**Gyártási ágazataink:** Hegedő, Gordonka, Nagybőgő; Gitár, Mandolin, Banjo, Tambura, Citera; Fuvola, Pikkoló, Klarinét, Tárogató, Obna, Fagót, Tülinkó (furulya), Flageolet, Okarina; Piston, Szárnykürt, Trombita, Mélykürt, Bariton, Zuzón, Vadászkürt, Bombardon, Helikon; Dobok; Tapsantó, Castagnetta, Trángium, Harangjáték; Katonasági kürtök; vadászati, kerékpáros, tornászati- és posta-trombiták; szöcsövek; hívó-, vonatvezető-, átváltósági-, riadó-, vészjelző-, kanász-, éjjeli ór-, mezei-, erdei- és többhangú szolep-kürtök; kornetek gummi labdával; Automobil-harsonák; Jelző-sípok; akkordjelzők; zenész-jelvények (lyra); üténymérők; vezénylő-pálcák; mindennemű selyem- és béluhrok; physikai- és artista-hangszerek; Húzó-, fuvó- és száj-harmonikák; forgató és önműködő zeneszekrények; Beszélő gépek (lemezszelvények); Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. Telefon 23-28.

Telefon 138-97.

Telefon 138-97.

**Megnagyobbított raktár!** órák és ékszerek, arany láncok és gyűrűk, brilliánst gyűrűk, függők, ezüst evőeszközök és botok a legolcsóbban a szoliditásáról híres  
**EICHEL TESTVEREK** órák és ékszerészeknél Ujpest, Árpád-ut 48. szerezhető be.  
 Javítások szakszerűen készíttetnek.

### Szigoru szabályrendelet a mozik ellen.

Egyik fővárosi lapból vettük és közöljük szó szerint a következő cikket:

„Osztrák mintára vidéki városaink egyre-másra hozzák indokolatlan szigoru szabályrendeleteiket a mozgófényképszínházak ellen. Legszigorubb közöttük talán az újpesti új szabályrendelet, amely szerint a mozi mindennap, mikor előadást tart, köteles husz koronát fizetni a városi tisztviselők segélyalapja javára. Játzsási engedélyt — bár a mozgókép-előadások megtartását a város három évenként engedélyezi — minden öt napban ki kell váltani. Az engedély ára annyi korona, ahány látogató számára a mozi be van rendezve. Megtiltja a rendelet tizenöt éven aluli gyermekeknek szülői felügyelet nélkül a mozi látogatását, ezenkívül behozza a jegyadót is, amely a bruttó bevétel 10-15 százaléka. Ezenfelül a város három moziengedélyt tart fenn a maga részére. Az új szabályrendelet egyelőre még nem lépett életbe, mert a város közgyűlésén hangok emelkedtek ellene.

Pozsony város legújabb szabályrendelet-tervezete szerint a színházi előadások megkezdése, vagyis esti félnyolc óra után mozi-előadásokat tartani nem szabad.

Egyben tervbe vették, hogy a mozikat a színház javára meg fogják ndóztatni.

Ez a színházóvó rendelkezés annál bántóbb, mert Pozsonyban az év legnagyobb részében német színházulat működik.“

Anélkül, hogy az újpesti mozikra vonatkozó — még életbe sem lépett szabályrendelettel foglalkoznánk, egyelőre Pozsony város szabályrendeletére hívjuk fel az illetékes körök figyelmét. E szabályrendelet szerint ugyanis a pozsonyi mozikat a város a színház javára adóztatja meg. A mozik megadóztatásának e módjával vezető cikkünkben nemrég mi is foglalkoztunk és ki is mutattuk, hogy az adóztatás a színházzal szemben nemcsak méltányos, de jogos is, városunkban pedig egy színházi alap megteremtésének volna klinduló pontja.

A mozik megadóztatásának e példáját nemcsak Pozsony, hanem más nagyobb városok is követik, és a mozikon kívül ez adóztatás körébe vonják az egyéb látványos mutatványokat is, melyek a színházi szezon ideje alatt a városok falai között ütök fel sátorfájukat.

E kérdéssel azt hisszük még lesz alkalmunk bővebben foglalkozni, annál inkább, mert aktuálissá válik hovatovább, az állandó színház felépítésének kérdése, melylyel mi is értesülünk, illetékes körök komolyan foglalkoznak.

### SZÍNHÁZ.

**Limonádé ezredes.** Az idei színházi szezon legelső slágere Harsányi Zsolt, jónevű fiatal író énekes bohózata, a Limonádé ezredes, a mult héten pénteken került bemutatásra színházunkban. A kritika jogát e darabbal szemben nem gyakoroljuk, — nemcsak azért, mert a fővárosi sajtó már a legnagyobb elismeréssel nyilatkozott a valóban pompás bohózat mellett, de azért sem, mert hiszen a leghivatottabb kritikus, maga a közönség is kimondta elismerő sentenciáját, midőn minden előadás alkalmával megtöltötte színházunk nézőterét és könnyekig kacagott a darab jóízű bohóságain, és őszintén élvezte Vincze Zsigmond magyar melodiákkban gazdag és sikerült muzsikáját is. Színészeink is kitünő hangulatban aknálták ki a darabban rejlő mulattató elemeket, nem csoda tehát, ha e hangulat átragatt a közönségre is. — A pénteki bemutató alkalmával lépett fel először Balogh Béla. A közönség tüntető rokonszenve kedvencével szemben igazolta azt a szeretetet, mely indokoltá tette visszaszerződését. Különbön Gravenstedt herceg szerepében nemcsak a viszontlátás örömeinek, hanem pompás alakításának is szólottak az őszinte tapsok.

### TÁRCA.

#### Nagy életkoru emberek.

Nincs kérdés, amely annyira izgatná az emberek fantáziáját, mint a hosszú életkérdése. Nincsen hónap, amelyben meg ne jelennék itt vagy amott egy hír, hogy valamelyik orvosnak sikerült megtalálni a hosszú élet kulcsát. Ezelőtt az alchémistáktól várta az emberiség a kulcs megtalálását, ma pedig az orvosoktól, akik az alchémistáknak bizonyos mértékben utódai. A fejlődés, a konzerválódás és a felbomlás törvényei azonban ki vannak szabva, tehát semmiféle mesterséges eljárással nem lehet megnyújtani egy ember életét sem. Azonban a kérérlhetetlen szigorúságu törvény alól vannak kivételek. A nagyon öreg koru, száz esztendőn felül levő agok, a Matuzsálemek kivételek, akik tudvalevően megerősítik a szabályt, de meg nem döntik. Azonban vigasztalhatjuk magukat, hogy az életkor dolgában javultak az állapotok a multakhoz képest.

Ezt a statisztika is igazolja. Az élet-

korkitólódás általános, ami hygienikus be rendezkedéseinknek, életmódunknak köszönhető. A régiek babonára hajló lelke még elhitte azt, hogy egyesek a hosszú élet titkához férkőzhetnek s ennek segítségével a végtelenségig nyújthatják életüket.

Épen ezért marad a hosszúéletű ember csodálat tárgya. Kivált a régi korokban csodálják nagyon, amikor epidemiák, lázak, ragadós betegségek szántották keresztül-kasul Európát. A bibliai Matuzsálemeket nem akarjuk említeni, mert ezek a nép fantáziájában léteznek csupán. Azért kivétel nélkül olyanokat emlíünk meg, akik valóban éltek, életkoruk hiteles vagy legalább is valószínű.

A római császárság korában több népszámlálás volt a birodalomban. Krisztus születése után, 75-ben tudvalevően Vespasianus császár olvastatta meg alattvalóit s ennek a népszámlálásnak az adatait Plinius statistikailag földolgozta. Itáliának a Po és Apenninek között levő részén ötvennégy százesztendő, ötvenhét száztíz, két százhoz és négy százharminé, to-

vábbá egy száznegyvenesztendő embert találtak a számláló-biztosok.

Ezek is ritka koru emberek voltak. Ám ezeknél sokkal idősebbekről is tud a krónika. Egy Numa de Cugna nevű ember, aki 1566-ban halt meg, háromszáz esztendősnél is idősebb volt. Parr Tamás angol földműves százötvenkét éves korában halt meg. Hosszu életet, száztizenhat esztendőt élt John Wilson, aki halála előtt negyven esztendeig nem evett sárgarépánál egyebet. Erről ugyanis azt tartotta, hogy meghosszabbítja az életét.

Carnero olasz nemes, aki száz évesnél jóval idősebb volt, a mértékletességben látta a hosszú életet.

Fontanelle híres francia tudós száz évet ért meg és remegve várta minden esztendőben a földi epret, mert ennek tulajdonított életmegnyújtó képességet. A skandináv országokban, ahol az éghajlat épen nem a legegészségesebb, a mértékletes élet nagyon sok ember életidejét megnyújtotta. Aggerhuus norvégiai városkában 1772-ben tizenkét pár kötött házasságot 102-105 esztendő korában. Egy másik házasságnál a felek mindkettőn 110 éve-

# „Seifert“ kávéháza

a legkellemesebb  
polgári szórakozó  
hely, — esténként

# Farkas Józsi

szébbnél-szebb  
melodiókkal  
kedveskedik a  
t. vendégeknek.

Családok találkozó helye

7 tekeasztal

Színházi vacsora

Reggelig nyitva!!

Telefon sz. 19-95

Allandó támogatásért esedezik

**Seifert Dezső**

a Vigadó volt bérlője.

Somossy Renée, a közönség kis Renée-je, tavasz óta nagyobb nőtt szemeinkben. Lenke szerepét annyi bájjal és oly sok közvetlenséggel játszotta meg, hogy bátran mondhatjuk: ő volt a Limonádé-est clouja. Hogy sok tapsot kapott, az csak természetes. Szőregly Gyula Szentmarjai szerepében öregbítette eddigi szép sikereinek számát. Viharos tapsokban sokszor volt része. K. Hegyi Lili Kati szobaleány szerepében markáns kis parasztlánykát mutatott be. Kendy Boris (Marietta) kedvesen oldotta meg feladatát. Nagy Vilma (Szeckerkáné) derűs perceket szerzett a közönségnek. Kis szerepében különösen kitűnt Carmen Julesa, akin a határozott haladás jelei észlelhetők. Tapsban is volt nem egyszer része. Baróthy tülzási hibában szenvedett, Vákár (Apostagi) igyekezett a helyzet magaslatára emelkedni és ez sikerülni is fog neki, ha nem dolgozik oly erősen a hatás érdekében, mert meg vannak benne a kellő kvalitások. Elismeréssel kell még kis szerepükben megemlékeznünk Gáthy Gittaról, Térei Ilonáról és Komáromiról.

Az Ujpesti Népszínház színésziskolájának megalakításával foglalkozik most P. Kornai Margit, színházunk agilis igazgatónője. Az életre való eszmét illetékes körök élénk rokonszenvvel fogadják és remélik, hogy az eszme rövidesen testet is ölt.

## A színház heti műsora:

Vasárnap d. u.: Leányvásár.

este: Hercegisasszony.

Hétfőn: Limonádé ezredes.

Kedden: Boccaccio.

Szerdán: Hercegisasszony.

Csütörtök: Falurossza.

Péntek: Doctor ur.

Szombat: Csókszanatorium.

sek voltak és amikor kusz év múlva meghaltak, serdülő fiuk siratta halálukat.

A nők nagy átlagban magasabb életkort érnek el, mint a férfiak, de a száztizenötödik esztendő csak kevesen érik el. A gyerekek száma nem rövidíti meg életüket.

Egy Prescott Mária nevű asszony, aki 1768-ban halt meg százöt éves korában, harminchét gyermeknek adott életet.

Hongo Ferenc, a velencei köztársaság szmirnai konzula, 113 éves korában halt meg. Beteg soha életében nem volt. Őt feleséget temetett el és negyvenhárom gyereke volt. Száz éves korában kihullott fehér haja és fekete nőtt helyére. Száztíz éves korában új foga nőtt.

Krasiowna Margit, aki száznyolc éves korában halt meg 1768-ban, 94 éves korában férjhez ment Raykolt Gáspárhoz, aki százöt esztendőt számlált. Tizennégy évig élt a két öreg egymással s két fiuk és egy leányuk született. A gyermekek azonban satnyák és esenevészek lettek s még felnőtt korukban sem tudtak kemény ételt enni, mert foguk egyáltalán nem volt.

Tice János 1774-ben halt meg és száz-

## HIREK.

— **A király Budapesten.** Egy-két nap múlva befejezik tsnácskozásait a mostani delegációk és az oeztrák meg a magyar kormány elnökei már megegyeztek abban, hogy a legközelebbi delegáció, mely az 1913. évi közös költségvetést fogja tárgyalni, november 4-én ül össze Budapesten. A delegáció tartamára a király nagy udvartartással Budapestre jön. Valószínűleg november 3-án fog elutazni a király és körülbelül négy hétig lesz lakója a budai várnak. A felség ezidei budapesti tartózkodása a mostani külpolitikai események közepette különösen érdekes lesz. A diplomácia központja Bécsből Budapestre helyeződik át. Gyakran itt fog tartózkodni a külügyminiszter, állandó érintkezés lesz a budai vár és a közös miniszterek és a nagykövetségek között. A bécsi nagykövetség többször Budapestre fognak menni, olyan diplomáciai élet lesz ott, amilyenre még nem volt példa. Két nagy fogadóesemény lesz a várban, szokásos delegációs dínerek lesznek, sőt egy tábornoki ebéd is benne van a programban, melyet most készít az udvar gazdasági hivatala.

— **Személyi hírek.** Az árvaszéki ülnöki állásra helyettesített Hess Pál helyett a tanács Papp-Szilágyi László aljegyzőt bízta meg a büntető bírói teendőik ellátásával. — Darvas Bertalan városi aljegyző egy hónapi szabadságot kapott. — Emmerling Rezső betegsége miatt szabadságot kiegészítve helyettesítésével a tanács Nagy György városi aljegyzőt bízta meg.

— **Pest megye közgyűlése.** Hétfőn délelőtt tartotta meg Pest megye törvényhatósági bizottsága gróf Ráday Gedeon főispán elnöklésével első őszi közgyűlését. Többek között megjelentek: gróf Dessewffy Emil, báró Prónay Dezső, gróf Szapáry István, gróf Teleky József, Förster Aurél, Kovácsy Kálmán, Héderváry Lehel, Kossa Gyula

huszonnégy esztendeig élt. Egy Jenkins Henrik nevű angol 164 esztendőt élt meg. Zartán Péter magyar paraszt 175 éves korában halt meg. Cain Tamás paraszt 1558-ban halt meg 207 éves korában. Egy Rovin János nevű szerb paraszt 172 éves korában még egészséges volt és boldogan elégeült 164 éves feleségével Karánsebes környékén.

A tizennyolcadik század egyik esodája volt a vén kecskepásztor, akit az egykoru íráskor például állítanak az iszákos emberek elé. Az öreg ugyanis soha nem ivott szeszes italt.

A Matuzsálemek között voltak rekordeerek a házasság terén. Egy de Gay nevű francia 16-szor nőszült 101 éves életideje alatt. Mac Dowal skót asszony, aki 106 éves korában halt meg, 13-szor vette magára Hymen láncát.

A hosszú élet bisonyára nem véletlen. A modern emberek között nem igen akadnak Matuzsálemek, mert az idegrendszerüket tönkre teszi a zajos, lüktető élet. Egy nagy előnye azonban van: hogy jobban él és átlagban tovább, mint a régebbi korok embere.

és Barabás Béla. A közgyűlés megnyitása után Agorasztó Tivadar alispán előterjesztette évi jelentését, amelynek legfontosabb pontja arról szól, hogy a kivándorlás a múlt évhez képest emelkedett. Az alispáni jelentést a többi előterjesztett jelentéssel együtt tudomásul vették. A Kétly István árvaszéki ügyész halálával megüresedett állásra kilenc pályázó közül dr. Pál Istvánt választották meg.

— **Uj iparosok.** A tanács iparigazolványt adott ki: Raics Sándor hentes részére Boeska-utca 20. Csizmadia István kávé-mérés és kifőzés Váci-ut 6. sz. Bőripari munkások termelő szövetkezete szijgyártó iparra Váci-ut 44—46. Mühlrad Ábrahám vegyeskereskedésre Téli-utca 2.

— **Beszűntetett iparok.** Iparukat beszőntették: Matuska Péter cipész, Lestár Jánosné kávémérés és kifőzés, Turkovich Nándor kifőzés, Weber Henrik szabó, Kis Ábrahám Dávid fűszerkereskedő.

— **Építkezések.** Építési engedélyt nyertek: Turezer Ignác József-utca 10. Jónás Ferenc Vasut-utca 82. Ehrenwald László Árpád-ut 118. szám alatt. — Hozzájárult a tanács, hogy az Úsz- és Diófa-utca sarkán a Phöbus r-t. egy transzformátort állítson fel.

— **Versenytergályási hirdetés.** A város állandó szükségleteinek biztosítása céljából f. évi november 30-iki határidővel a versenytergályási hirdetményt fog a tanács kibocsátani s az eddigi gyakorlattól eltérőleg, a szükségletek nem egy, hanem három évre biztosítatnak, mert így az árakban valószínűleg kedvezőbb eredményt lehet elérni.

— **A Károly-utcai telkek világítása.** Elrendelte a tanács a gróf Károlyi-féle telkeken a petroleum világítását addig is, míg a villamos lámpák felállítását a jövő évi költségvetés terhére eszközölteti.

— **Ünnepélyes arcképleleplezés.** Az Ujpesti Közművelődési Kör szerdán ünnepi közgyűlés keretében leplezte le közszeretében álló elnökének, dr. Führer Simonnak arcképét. Az ünnepi közönség között nagyszámban voltak képviselve városunk notabilitásai és lelkes óvációkban részesítették a népszerű elnököt, kit a kör nevében dr. Kálmán Ödön ügyvéd hatásos beszédben üdvözölt. Az ünnepélyt multság követte.

— **Uj emberbaráti egyesület Ujpesten.** Jövő hét csütörtökjén (október 24) este 8 órakor az újpesti Vigadó külön termében új emberbaráti egyesület alakulására elérte-kezlet lesz. Ez egyesülés célja: szerény összegű hozzájárulással segélyalapot teremteni újpesti kórházakból kikerülő szegény betegek, különösen fiatalok számára. Az egyesülés kezdeményezői: dr. Gárdi Jenő, Hadinger Imre, Beitser Ferenc, Fonyó Zoltán, Teszarovits Ernő, Kardos Márk, Barát Sándor, dr. Dobrai Sámuel, Hiros Victor, Csávoly Lajos, Acél Károly, Müller József, Feith Mihály, dr. Fenyő Dezső, Bergmann Imre, Balogh Imre, Deutsch Jenő és dr. Meister Samu. Az értekezleten hölgyeket is szívesen látnak és minden érdeklődő emberbarát részvételére számítanak.

— **Kollektív kiállítás Ujpesten.** B. Istvánffy Gabriella, a kiváló festőművész, november elsején nyitja meg kollektív kiállítását az Ujpesti Közművelődési Kör tárlathelyiségében. A kiváló piktorinának ez a második kiállítása lesz az idén s e célra a Közművelődési Mör felső világítással berendezett tárlat helyiséget engedett át neki.

— **A festőiskola működése.** A rákospalota-ujpesti festőiskolában még mindig folynak a beiratások. Eddig mintegy husz növendék jelentkezett felvételre. Az iskola dérek igazgatója Eperjesi Witich Károly, a gróf Károlyi-család volt piktor, tanárjai pedig az ujjpesti művészek legkiválóbbjai, köztük Pörge Gergely, a kiváló festőművész is. Az iskola az Árpád-ut 69. sz. alatt Witich Károly külön e célra készült hatalmas műtermében van. Felvétel egész napon át.

— **Öngyilkosság a vendéglőben.** Kulesár János államvasuti gyakornok szerdán, a rákospalotai Farkas-vendéglőben mellbe lőtte magát és életveszélyesen megsebesült. Beszállították a Károlyi-kórházba.

— **Utonállók.** Tajthy Károly kedden éjjel gyanútlanul igyekezett hazafelé, midőn a József- és Mária-utcák sarkán ismeretlen tettesek megtámadták és összeszurkálták. A tettesek, kiket a rendőrség nyomoz, elmenekültek.

— **Ujonnan átalakított kávéház.** Az „Elite“ nagykávéházat jóhírű tulajdonosa, Balog Ármin, komoly és élvezetes szórakozó hellyé formálta át. Ugyanis már a megnyitás napján Budapest legjobb művész cigányai Sovánka Nándor és Gyuri tették élvezetessé az estét. A két legutóbbi vasárnap pedig a cs. és kir. 3-ik bosnyák zenekar, amely a monarchia második legjobb katonazenekara, szórakoztatta a nagy számban megjelent közönséget. Ezen örövendetes körülmény és az a pazar áldozatkészség, melyben Balog Ármin az újpestieket részesíti, magyarázza meg azt, hogy az „Elite“ kávéház helyiségei annyira kedveltek és mindenkor zsúfoltak. Ugy a legközelebbi vasárnap, valamint minden vasárnap estén alkalmunk lesz, hogy egy hírneves katonazenekar hangversenyében gyönyörködhesünk, utána pedig a kis Kúpy Józsi fülbemászó magyar nótáit meghallgathassuk. Egyben megjegyezzük, hogy az „Elite“ I. emeleti helyiségei lakodalmakra és estélyekre kiadók.

Nagy látványosságnak örvend a Szénaterén az Anatómiai múzeum, mely tudományos alapon mutatja be az emberi szervezet leírását és élettani működését. A múzeum már Európa nagyobb városaiban is megfordult és abban a kiváló megtiszteltetésben is részesült, hogy uralkodók is kitüntették látogatásukkal. Tanulni és okulni lehet a mutatványokból, mely még csak rövid ideig lesz városunkban, azért a közönség érdeke, hogy siessen felkeresni a tudományos szempontból is érdekes múzeumot. — A múzeummal kapcsolatban megtekinthető a tündérbert, mely varázslatos képével és utvesztőivel bámulatos hatást tesz a szemlélőre. Ennek megtekintését is mindenkinek, akik még nem látták, ajánljuk.

A „Vasárnapi Ujság“ október hó 20-iki számának legnagyobb részét a balkáni háborúra vonatkozó szenzációs képek adják, melyek egy mozgófénykép hűségével mutatják be a háborús készülődéseket. A cikket e képekhez egy Szófiában tartózkodó magyar hírlapíró írta. A többi képek bemutatják Takács Sándor aviatikus halálát. Roald Amundsent, Pest régi bástyáinak maradványait, a ruszkiezabányai márványbányát, az Éva, Lehár Ferenc operettje előadását a Király Színházban, stb. Szépirodalmi olvasmányok: Szende-Dárday Olga regénye, Lengyel Géza novellája, Kárpáti Aurél verse, Barrie angol regénye, stb. Egyéb közlemények: Evva Lajos arcképe, Kossuth Ferenc ceglédi beszámolója,

a Szt. János kórházi új Wodianer-szobor s a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, sakkjáték stb. — A „Vasárnapi Ujság“ előfizetési ára negyedévre öt kor., a „Világkrónika“-val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság“ kiadóhivatalában (Budapest IV., Egyetem-n. 4. sz.) Ugyanítt megrendelhető a „Képes Néplap“, a legolcsóbb újság a magyar nép számára, félévre két kor., 40 fillér.

## KÖZGAZDASÁG.

**Miért esnek a papírok?** A bankok magartartásának egy klasszikus példájára figyelemzetnek bennünket. A Drasche-részvények szombaton 955 koronán állottak. Hétfőn valaki száz darabot kínált eladásra, de vevő nem jelentkezett. Az ügynök erre olcsóbb árat kínált, de senki sem reagál rá. Ott áll a közelben a Hitelbank képviselője, de a fülét sem mozdítja, hogy a Hitelbank egy alapításának részvényeit ilyen szédítő iramban kiabálja le a kínálat. Közönnel hallgatja a licitálást, aminek aztán az lett a következménye, hogy a Drasche száz koronával esett és a tegnapi zárlat 860 korona volt. Hát ha a közönség azt látja, hogy a bankok a saját kibocsátásaikat sem értékelik és közönnel nézik saját papírjaik árzuhanását, hogyan legyen bizalma a kívülállóknak az illető papír vásárlására? Hát persze hogy ilyenkor meg van a derut és zuhannak lefelé az árfolyamok!

## Értesítés!

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek b. tudomására adni, hogy

### éttermemet két étteremmel megnagyobbítottam

és a mai kornak megfelelőleg berendeztem.

Ezek után vagyok bátor a nagyérdemű közönség b. figyelmét felhívni kitünő magyar fajboraim és elsőrendű

### Dréher-féle KORONA SÖR

(minden reggel friss csapolás) pontos kiszolgálására.

Havi előfizetéseket úgy házon kívül, mint éttermeimben elfogadok.

Kitünő izletes ételek, föltétlen szigorú és tiszta kiszolgálásért kezeskedem.

Ezek után kérem a nagyérdemű közönség becses pártfogását.

Kitünő tisztelettel

**STEINHÜBEL JENŐ**

vendéglője és éttermei a „Sörös eszmaához“.

Ujpest, István-utca 9. sz.

† Högyek és férfiak gimnáziumi- és polgári magánvizsgálatra biztos sikerrel előkészítést nyernék. Mérsékelt tanítási díj. Megfelelő számú jelentkezés esetén tanítás csoportosan az esti órákban is. Cim a kiadóhivatalban.

## Hol vásároljunk?

**SIMONYI GYULA** Központi huscsarnoka Ujpest, Árpád-ut és Hajnal-utca sarok. Elsőrendű hizott ökörhús és egyéb elsőrendű husok. Kívánatra házhoz szállítás.

**Neumann Márton** órás és ékszerész órajavitó műhely Ujpest, Árpád-ut 52. sz.

**Gansel és Hoffmann** arcképfestészeti műterme Ujpest, Kemény Gusztáv-u. 4.

**Ringer A. Hermann** órás, ékszerész és aranyműves Ujpest, Árpád-ut 104. szám.

**Winkler Ede, kárpitos és diszítő** Ujpest, Árpád-ut 16. szám.

**KOVÁCS JÓZSEF** fűszer- és esemege-kereskedése Ujpest, Vasut-utca 46. szám

**Ősanits Gyula** fűszer-, esemege- és liszt-kereskedése Ujpest, Árpád-ut 121. sz.

**Frühhof Gyula, ékszerész és órás.** Elvállal minden e szakmába vágó munkát előzékeny és pontos kiszolgálás mellett. Ujpest, Árpád-ut 13.

**KERESZTÉNY ISTVÁN,** kefekötő-mester Ujpest, Árpád-ut és Kemény Gusztáv-u sarok. (Gregoretti ház.)

### ifj. Erdős Sándor

műbutor asztalosmester. — Készít teljes lakberendezéseket. Ujpest, Árpád-ut 90.

**Wenger Ferenc** aranyműves, órás és ékszerészüzlete Ujpest, István-utca és József-utca sarok. Előnyös árak. Pontos kiszolgálás.

**KOHN SÁMUEL** cipőraktára Ujpest, István utca 10. szám. Nagy választék minden fajta saját készítményű cipőkben. Javitások gyorsan és pontosan eszközöltetnek

## Micheles Lajos

patkány- és egérintő vállalata



## UJPESTEN, Diófa-utca 13. sz.

Ajánlja magát a nagyérdemű közönség szives figyelmébe.



## Hock Nándor hangszerkészítő és zenemű mechanikai műterme Rákospalota, Tavasz-utca 2. szám.

Legelőkelőbb fa, réz fuvó, vonós hangszerek és mechanikai zeneművek különleges készítője. Ajánlja saját műtermében készült hangszereit, ugyiszintén hurokat, hangszeralkatrészeit, gramofonokat és lemezeket. **Speciálista** vonós, fuvó hangszerek és zenélő gépek készítésében és javításában. **Hangfokozó-gerenda,** mely által bármely hegedű, sokkal jobb, erősebb és lágyabb hangot nyer. (Biztos siker.) Zongorák, cimbalnok, oltárok és harmonikumok szakszerűen hangoltatnak. Iskolahegedűk 9 koronától, gramofonok 30 koronától.

Fényképek!

A 47. szám el-

# INGYEN

és bérmentve kérjen még ma, mielőtt máshol vásárolna, egy több száz eredeti ábrával ellátott fényképes árjegyzéket

## W á g n e r

a „Hangszer Király“-tól

B u d a p e s t, József-körut 15. [Telefon 67-85.]

Lemezeket becserél! .: Kiválasztásra küld!  
Nem tetszőt kicserél! Mesés ajándékot ad!  
Legolcsóbban javít! .: Elismerő levelek!



**E hirdetést vágja ki és őrizze meg.**

### SCULTZ LIPÓT

csillár- es fémáru-gyára  
Budapest, Rózsa-utca 109. sz.  
(A Ferdinánd-híd mellett.)

Villany-, gáz-, petroleum- és kombinált csillárok. Butorvasalások, rézsinek és mindenféle réz- és fémkülönlegességeket raktáron tart és eredeti gyári áron kaphatók. Elfogad csillárok átalakítását, galvanizálását, aranyozását, ezüstözését stb.

Képviselei: **Beregi Bertalan**  
Ujpest, Árpád-ut 80. szám,  
ahol mindenféle elektrotechnikai cikkek, villanszerelési anyagok, motorok és mindenféle villanygépek beszerezhetők. —

**A magyar Reduktor-művek**  
kizárólagos képviselete ugyanitt.

### Ne kinlódjon!

Pótlandó részekén kívül  
**óra javítás**  
csak 1 kor.

= 3 évi jótállással. =  
Uj ébresztőóra 1 frt. 25-től  
kapható  
**Mendelsohn Gyula műórásnál**  
VIII. ker., József-körut 25. szám.

Mielőtt móort vesz,  
kérjen árjegyzéket:  
**Hazai Gép- és Mótorgyár**  
**Kállai István és Társától**  
Budapest, VI., Lőportár-utca 14/a.

**Szállítunk:**  
Magánjárómotorokat, Benzin-  
motorokat, Motoros cséplő-  
készleteket, Motorfűrészeket,  
Szívógáz- és Nyersolajmotorokat.

Javítási munkálatokat olcsón elvállalunk.  
Alkatrészeket gyári áron szállítunk.

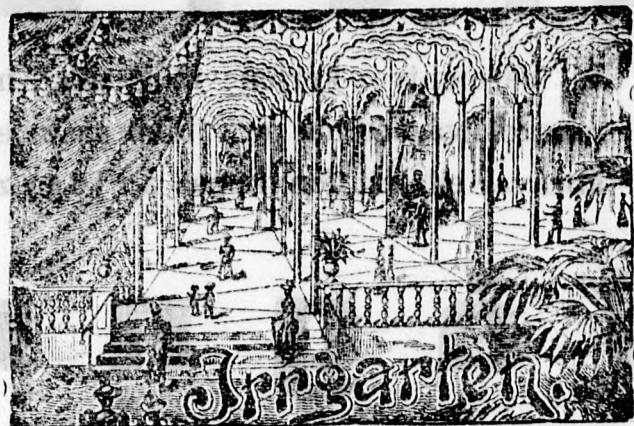
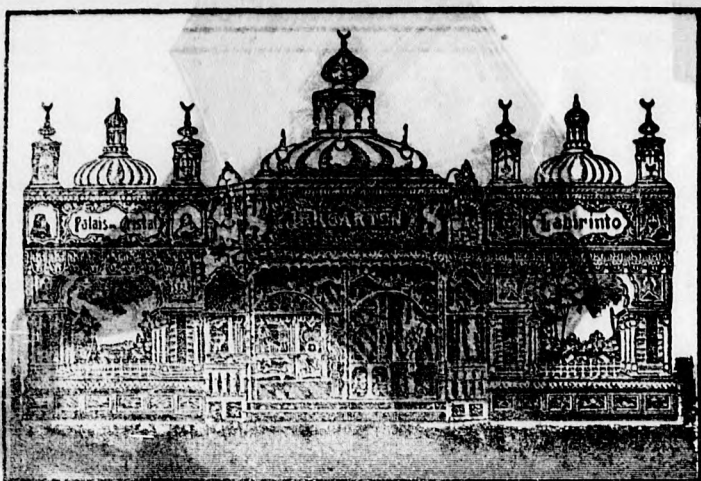
Pontos cím: **Kállai István és Társa**  
Budapest, VI., Lőportár-utca 14/a.

— Női —  
**kalapformák**  
nagy raktára.



**: FRIEDMANN :**  
Budapest,  
**VI., Király-utca 8. sz.**  
Diszitett kalaposztály;  
**IV. ker., Páris-utca 6. sz.**  
Kérjen divatértésitőt. — Festés és átalakítások a legolcsóbban vállaltatnak.

**BUTOR**  
szükségletét részletfizetésre is legjobban legolcsóbban fedezheti  
**SÁNDOR IGNÁC**  
nagy butorraktárában  
Budapest, V., Bank-utca 7. szám  
(Váci-körut mellett)  
hol mindennemű asztalos, réz és kárpitozott butorok óriási választékban található. 100 koronáig havi részlet 6 kor., 200 koronáig 10, 300 koronáig 15, 500 koronáig 20, 600 koronáig 25, 800 koronáig 30, 1000 koronáig 40 korona, előlegül 20%o fizetendő.



**Halló!**

Megérkezett körutjáról a ritka látványosságot nyújtó

**Halló!**

## Keleti utvesztő vagy a kristálypalota

és az anatómiai muzeum, mely ma nyílik meg Ujpesten a Ferencz József (Szénatér) téren.

Az utvesztő-kert nagynak és kicsinynek egyaránt gyönyörű szórakozást nyújt. Ezen utvesztő-kert egy optikai csalódás, mely a világ minden nagy városában óriási feltűnést keltett. A tulajdonos Ausztria-Magyarország főúraitól kintüntetett.

Motó: Ember ismerd meg önmagadat. Vagyis a nagy anatómiai muzeum, hol az ember saját énjét, saját bajait megismeri és emberi szervezetről teljes felvilágosítást nyer. Ezen anatómiai muzeumot csakis a 18-ik életévét betöltött egyének látogathatják.

1912 október 17-én pedig kizárólag hölgyek tekinthetik meg.

Tisztelettel

Nyitva reggel 10-től este 10-ig.

AZ IGAZGATÓSÁG.

**VASÁRNAPI UJSÁG**  
 ELŐFIZETÉSI ADA  
 EGÉSZ ÉVRE ZOK... FELÉVRE IOK

Minden újonnan belépő előfizető ingyen kapja a Vasárnapi Ujság díszes karácsonyi albumát.

Mutatószámokat kívánatra mindenkinek küld a «Vasárnapi Ujság» kiadó-hivatala, Franklin-Társulat, Budapest, IV. Egyetem-utca 4. sz.

Ifj. Erker András utóda  
**LAMPL SIMON**

festkna gyereskedő

Ujpest, Árpád-ut 54. szám.

Alapítatott 1875. évben.

Ajánlom dusan felszerelt raktáron lévő finom olajfestékek, hengeren örölve finom festékek. Padló festék különlegességek „Pillanat” padlófénymáz, gyorsan szárad, fényt állandóan tartja, szagtalan. Parket paszták és beeresztő, parket kefe tiszta sörte, kenőek, lakkok és mázak, garantált tiszta áru. Marx-féle zománc (Email-festék) fürdőkádak és kerti butorok részére. Ecsetek, korongkefék, meszelők első-raugu sörteből, összes háztartási cikkek nagy választékban. Művészeti olajfestékek, Cazetták és festővászon. Melocco-cement főraktár, gipsz nagyban eladás.



Hegedűt,

Zongorát,

Pianinót,



:: Cimbalmot, Harmoniumot, ::  
 „armonikát, Fuvó hangszert

sehol jobban és olcsóbban nem vehet, mint a magy. kir. zeneakadémia házihangszerkészítőjénél

**Reményi Mihálynál**  
 Budapesten, Király-u. 58.

Mielőtt bármely hangszert vesz kérjen árjegyzéket vagy győződjön meg személyesen



Az összes hangszerek javítása szakszerűen, jótállás mellett.



Fényképek!

A 47. szám ol-



### Ujpesti hajóállomás vendéglőben

Naponta szabadtűzön főzött

## halászlé!

Vasárnap és ünnepnap katonazene. Minden délután egy jóhírnevű zenekar hangversenyez. Telefon: 90—49.



Egy jó családból való fiu 2 közép iskolával **tanulónak** :: felévtetik lapunk :: nyomdájában.

### „Phöbus“ villamos vállalatok részvénytársasága.

Villamos berendezési cikkek raktára Ujpest, Árpád-ut 54. sz. (Brük kávéház mellett.)

Elvállal: villamos világítási és erőátviteli berendezések elkészítését.

Szállit: **villamos motorokat, szellőztetőket, csillárokat.**

Elsőrendű kivitel! Előnyös árak!

Költségvetés díjtalan.

Telefon: 178—23.

Telefon: 178—23.

### HIRDETÉSEKET

JUTÁNYOS ÁRBAN ELFOGAD KÖZ-

:: :: LÉSRE AZ :: ::

## UJPEST

== KIADÓHIVATALA. ==



# RÖVID IDŐ

alatt több mint

## 2000 család

vett nálunk készpénzért és az általunk bevezetett rendkívüli kedvezményes törlesztési rendszer alapján

kiváló zongorát

# MUSICA

részvénytársaság.



Budapest, Erzsébet-körut 51. sz.

Telefon 4—81.

Köruti-fürdő palota.

Telefon 4—81.

## Lőwi Dávid és Fiai furnirgyár fióküzlete

— UJPEST, Árpád-ut 111. szám alatt megnyilt. —

**Péter Ambrus**  
szijgyártó, Árpád-ut 87. sz.

**Haszler Károly**  
uri és női cipész, Árpád-ut 78. sz.

**Szabó László**  
uri és női cipész, Árpád-ut 26. sz.

**Mészáros László**  
uri és női cipész, Árpád-ut 33. sz.  
Saját készítménye, nagy raktáron.

### Hol szórakozzunk?

**Fürst Tivadar vendéglős**  
Ujpest, István-u. 7. sz. Kitűnő italok.  
konyha. Előnyös, pontos kiszolgálás.

Aki buját felejtani akarja,  
Menjen el a „Balaton“-kávéházba  
Ujpest, Árpád-ut és Rózsa-u. sarok  
Kitűnő cigányzene.

■ **Halló!** ■ **Halló!** ■

**Aki** házat akar eladni,  
házat akar venni,  
házat akar kibérelni,  
házat akar bérbeadni

hirdetését lapunkban díjtalanul közöljük

## GRAMOFON

## UJSÁG

cimmal most jelent meg az első magyar gramofon szaklap. Akik címüket a kiadóhivatalba (Budapest, 153, Himző-utca 5) bejelentik, félévig ingyen kapják ezt a pompásan illusztrált érdekes ujságot.

### Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közön-  
:: :: séget értesíteni, hogy :: ::  
UJPEST, Attila-utca 30. szám alatt (Lőrincz-  
utcával szemben)

A-, SZÉN-, KOKSZ-, ZÖLDSÉG és GYÜMÖLCS-  
ÜZLETETMET megnyitottam.

Főtőrekvésem oda fog irányulni, hogy el-  
sőrendű, száraz bükkfát, I. a poroszkőszé-  
net és gázgyári kokszot bocsássak a n. é.  
közönség rendelkezésére és pedig a kö-  
vetkező áron házhoz szállítva:

25 kiló bükkfa csak fűrészelve	70 fillér
25 " " felaprítva	76 " "
25 " " I. a poroszkőszén	1 " K
25 " " gázgyári koksz	1 " "

!! Nagyobb rendelésnél tetemes árengedmény !!

Kishivatalnokok és szervezett munkások 5 százalé-  
lék engedményben részesülnek

Megrendelések Ujpest legtovább részébeis a leg-  
kisebb mennyiségtől a legnagyobbig pontosan tel-  
jesítetnek. Megrendeléseket levelezőlap után is  
elfogadok.

Midőn mindezeket a nagyérdemű közönség tudó-  
mására hozom, előrebocsátom, hogy pontos mérték  
és elsőrendű száraz árut fogok forgalomba hozni,  
hogy ezáltal a n. é. közönség megelégedését meg-  
nyerjem. Mielőbbi megrendelését várva

Kiváló tisztelettel

**Kramer Samu**  
fa-, szén- és jégkereskedő

Ujpest, Attila-u. 30. sz.

### Guttermuth János

**fognüterme**

— Kitüntetve. —

Budapest, Baross-tér 18. szám.

A Pesti Hazai első Takarékpénztár Egye-  
sület tulajdonát képező Baross-téri házból  
8 évi pontos lakbér fizetés dacára minden  
ok és megkérdésem nélkül 650 koroná-  
val kistegeztettem.

Mütermemet Budapest, VIII., Baross-tér  
18. sz. alá helyeztem át.

Telefon: 159—63.

Első magyar villamos erőre berendezett hangszergyár

## Stowasser János

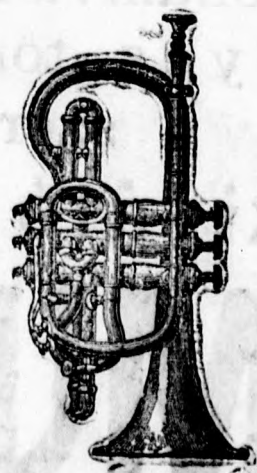
cs. és kir. udv. szállító Budapest

a m. kir. operaházi tagok, a m. kir. zeneakadémia, a buda-  
pesti színházak, zeneiskolák, a hadsereg stb. szállítója,  
a jav. Rákóczi tárogató és a hangfokozó gerenda feltalálója.

**Főüzlet: II. Lánchid-utca 5.** (A m. kir. keresk.  
ministerium mellett.) — **Gyár: II., Öntőház-utca 3.**

Magyarország legnagyobb vonós és fuvós hangszerek gyára.

Ajánlja saját gyárában készült általánosan elismert hangszereit, hangszeralkatrészeket,  
hurokat, harmoniumokban is legnagyobb raktár. — Árjegyzékét kívánatra ingyen és bérmentve.



Fényképek!

A 47. szám ol-

# Magánkutató iroda

**BUDAPEST**  
Rákóczi-ut 75.

Elvállal kényes megbízásokat, megfigyeléseket, nyomozásokat, elvállal továbbá minden nemességi ügyet, ős- és családfák összeállítását. Hűséges, megbízható alkalmazottak. — A legszigorubb diszkréció.

Tulajdonos **Kossa Magyary Géza** TELEFON — 77-46 —

# Fogak

szájpádlás nélkül, rágásra azonnal használhatók, 4 koronától. Gyökéreltávolítás teljesen felesleges. Aranyhidak és koronák 10 évi írásbeli jótállással 24 óra alatt, vidékieknek 12 óra alatt készítenek, foghuzás teljesen érzéstelenítve, tartós tömések 3 koronától. — Régi, hasznavehetetlen fogsorokat és fogakat 24 óra alatt hasznavehetővé alakítok. Mérsékelt árak! — Részletfizetésre is. Rendelés egész nap. Vasárnap és ünnepnap is. A vidékről beküldött törött műfogak még aznap javítva visszaküldetnek.

## Dr. Hegedüs Jakab

Budapest, VIII., Erzsébet-körut 44. földszint.

Specialista minden fog- és szájbetegségben. — Kérem a pontos címre ügyelni.

Elegáns, fess női és gyermek ruhákat **csak HERCZOG GYULÁNÁL** vehet **Ujpest, Arpád-ut 45. szám.**

Menyasszonyi kelengyéket és gyászruhákat 4 óra alatt készít. 2-52

# Akar

ön hozzátartozóinak kellemes meglepetést szerezni? Akkor lepje meg egy életnagyságu arcképpel.

Életnagyságu arcképek bármely régi fénykép után platinotípiá, olaj-, pasztel stb. kivitelben művésziesen készíttetnek.

**Zveybrück Zala Rezső** arcképfestészeti műterme

Alapított 1890

Budapest, Teréz-körut 6. Telefon 106-71

# FEHÉR ÁRMIN

cimfestő,

elvállal minden e szakmába vágó munkát. — Ujpest, József-utca és Mária-utca sarok.



# Azonnal eladó

az Erzsébet-utcában

egy 300 -öles telek.

Felvilágosítást Tavasz-utca 1. sz. lehet szerezni.

# NAGY ERNŐ

CIMFESTŐ

UJPEST ÁRPÁD-UT, ■ LŐRINGZ-UTCA SAROK.

# Gyermekkosci

már

12 korona árban

kapható

Magyar kosárfonógár üzletében

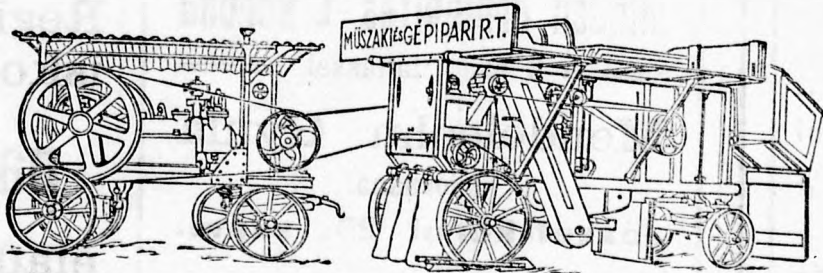
Budapest, V. ker., Lipót-körut 30.

Árjegyzék kerti butorról és utazó kosárról ingyen.

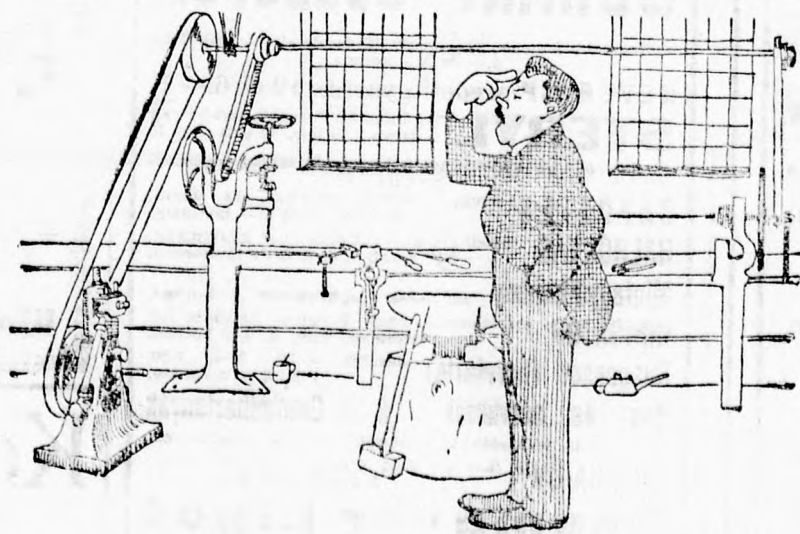
Dicső, ami jó!

**Benzin-nyers-olaj- és szivógáz**

**motorok.**



Teljes cséplőkészletek. Malomberendezések. Kisipari motorok. Árjegyzék ingyen.



Szigoru jótállás.

Legolcsóbb :. üzemszavatóság mellett.

Kedvező fizetési feltételek.

**MŰSZAKI- ÉS GÉPIPARI R.-TÁRS.**

**BUDAPEST, VII. KER., VÖRÖSMARTY-UTCA 19b.**

## FOGORVOSI- INTÉZET

BUDAPEST, VII.,

48 Erzsébet-körut 48  
félemelet 8.

A jó emésztésnek és az ember általános, kellemes közérzetének egyik alapfeltétele a használható, jó fogorvos. Felvilágosítjuk az érdekelteket közönséget, hogy ::

**jó fogorvosokat és fogakat**

csak a legújabb technikai vívmányokkal felszerelt laboratórium-ban lehet készíteni és ilyen csak nekünk van. Jótállást vállalunk azért, hogy :

fogorvosi intézetünkben készített fogorvosok és fogak :

Hajszálpontossággal  
illenek a szájban.

Nem mozognak.

Nem esnek ki.

Szagot nem kapnak.

Ize nincs.

Törhetetlenek.

Könnyűk.

A valódi fogaktól nem különböztethetők meg.

A szájból kivenni nem kell, nem is lehet.

A kontinens egyetlen fogorvosi intézete, mely kívánatra szájpadlás nélkül készít oly fogorvosokat is, hol a szájban már egyetlen fog sincs.

### Saját találmány.

Fogorvosi intézet:

r. orvos **Weisz A.**

Foghuzás érzéstelenítve, tartós fogtömések.

Technikai főnökök:

**Herzogh Miksa**  
és **Balog Lajos.**

**Külön esti rendelés.**

Hivatalnokok és csak esti idővel rendelkezők részére.

Szintén egyedül álló a fővárosban.

Méltányos árak, részletfizetésre is.

**BUDAPEST, VII.,**

**48 Erzsébet-körut 48**

Kéretik a pontos címre ügyelni.

— **Fiók intézet:** —

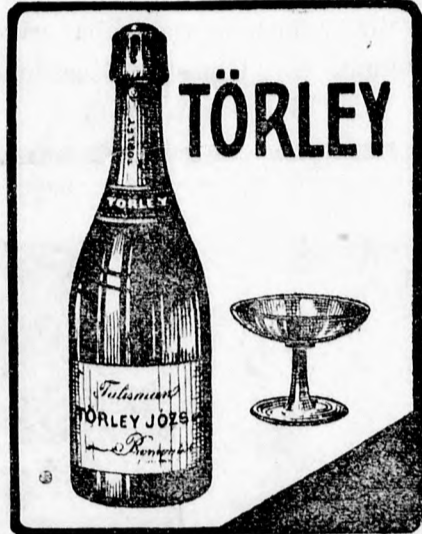
VIII., Németh-utca 41-43, I. em.

### A nagyérdemű hölgyközönség figyelmébe.

Van szerencsém a nagyérdemű hölgyközönség becses figyelmét felhívni, hogy műhelyemben a női szakmába vágó mindenféle ruhákat, ugymint kosztümöket, alkalmi, mennyasszonyi toaletket, bluzokat stb. a lehető legolcsóbban és pontosan eszközölöm

A n. é. hölgyközönség b. pártfogásáért esedezem  
**Rákosi Albert,** angol és francia nőiszabó

Ujpest, Árpád-ut 53. sz.



### Részletre mindenféle zseb- és faliorák.

Veszek zálogcédulákat,  
törött arany és ezüstöt  
a legmagasabb árban.

Pótlandó részekén kívül  
minden órajavítás **1 korona**

— 3 évi állással —

**Mendelsohn Gyula**  
műórásnál

**József-körut 25. szám.**

### Gummi-óvszerek

legfinomabb francia gyártmány 12 darabonként 1.80, 2.40, 4.— és 5.— korona.

**NEVERRIP** eredeti gyártm. 12 db 6.— K

**STERYL** legfinomabb Para gummi-hálólag 6 darab 3.50 kor. 12 db 6.50 K

minden eddigi gyártmányt felülmúl, kizárólag cégemnél kapható.

**CAPOTTES** rövid, eredeti amerikai, 12 darab, 3.— koronától 5.— koronáig.

**HALHÓLYAG** valódi francia „Duchemp” gyártmány, 12 darab 4, 5, 6, 8 és 10 korona.

**Mintagyűjtemény** 12 darab legfinomabb 4 koronás.

**IRRIGATOR** zománcozott vagy üveghen teljesen felszerelve, 2.50, 3, 5, 8 korona.

**Suspensor (heretartó)** darabja —.50, 1.—, 1.20, 1.50, 3.— koronáig.

**Has- és sérvkötők** :: **Gummiharisnyák**

legnagyobb választékban, mérték után is készíttetnek.

„GLORIA-ÖV” (havibaj ellen) 6 darab beltéttel darabja 5 koronától 6.50 koronáig.

**Neumayer Lipót**

kötszer, gummiárak és betegápolási cikkek raktára

.. Budapest, V., Váci-körut 2. szám. .

**LINOLEUM üzleteim:**

VI., Váci-körut 1. (Ankerköz) :: VII., Rákóczi-ut 8. sz.

Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küldök. Szétküldés a legnagyobb titoktartás mellett történik.

## Eladó

Megyeren egy  
200 négyzet öls  
**telek.**

Megtudható a kiadó-  
hivatalban.

**FOGAV** s egész fogorvosok szájpadlás nélkül is, vágás hoz és a gyökér eltávolítása :: nélkül, jóállás mellett :: továbbá eltávolíthatatlan aranyhidak és aranykoronák a foggyökerekre fájdalom nélkül illesztetnek. Fog- és gyökérbuzás fájdalom nélkül

Tanítóknak és hivatalnokoknak 40 százalékkal olcsóbb. Kitértve díszoklevéllel Lyonban.

**KOOS M.**

császári és királyi szabadalmazott műfog-specialista  
Budapest, VII. ker., Rákóczi-ut 34. szám.  
(A Rókus-kórházzal szemben.)

**ZÄHNE** einzel, acwie bar, ohne dass die Wurzel entfernt werden müssen. Gebisse, auch ohne Gaumenplatten, dauerhafte Goldkronen werden auf Wurzeln aufgesetzt mit Garantie. — Zahn- und Wurzelziehen :: schmerzlos. :: Für Lehrer und Beamten um 40 percent billiger. Aranyéremml szép, jó és tartós munkáért.

## BÖHM JENŐ

FESTŐ ÉS MAZOLÓ  
elvállal díszszobafestést a legmodernebb kivitelben  
ugyszintén tapétázást mindennemű faimitációkat a  
legszolidabb árakban.  
LAKÁS: UJPEST, JÓZSEF-UTCA 64. SZÁM.  
IRODA ÉS MŰHELY:  
IV., BUDAPEST, FELSŐ ERDŐSOR-UTCA 37. II. 5  
Telefonszám: 72-25. Rögön jövők.



Régi, jó forgalmu, két  
iskolával szemben levő

### papirkereskedés

eladó. Felvilágosítást  
a kiadóhivatal szolgál.

### Egy nagy pince-helyiség

nagyobb műhelynek vagy  
gyárnak azonnal vagy novem-  
ber 1-ére kiadó, esetleg egy  
4 lóerejű **Benz**-féle benzin  
mótor is eladó.

Ujpest, Váci-ut 15. szám.

## Kohn Sámuel cipő-gyára.

Fióküzlet:

István-ut 10. sz.

Fényképek!

A 47. szám ol-

# "ELITE"

Tulajdonos:  
**BALOG ÁRMIN**

**KAVEHÁZ és SZALLODA**



minden vasárnap este

# katonazene

Utána és minden este  
**Kupy Józsi**



egész reggelig muzsikál.

**Hideg buffet Olcsó szobák**

**Nézze Ön meg**



mindenekelőtt az összes cipőüzleteket és azután jöjjen hozzánk. Ön csodálkozni fog versenyképes-ségünkön, minőség és ár tekintetében.

**Teddy Shoe Company**  
Budapest, Múzeum-körut 27. szám.  
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

## Kiadó ház

mely áll: 6 szoba, 4 konyhából, szép nagy kerttel és a hozzá tartozó felszereléssel. Esetleg

**örökáron eladó.**

Bővebb felvilágosítást az „Ujpest” kiadóhivatala ad.

**Kiadó** Ujpesten a Lőrinc-ut-cában az Árpád-ut közelében egy egész ház, árnyékos udvarral és kerttel

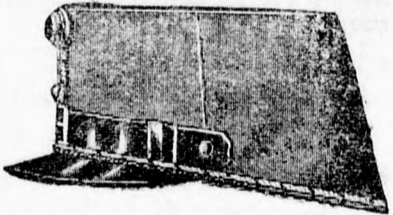
**1912. évi november hó 1-re,**

esetleg előnyös részletfizetési feltételek mellett szabadkézből

**eladó!**

Cím a kiadóhivatalban.

## BOUDNY LAJOS



szücs-  
és sapka-  
készítő

Rákospalota, Földváry-utca 20.

## Hegedükben



saját tallálmányu hangfeszítési gerenda beállítására által a hegedű jobb és kelle-mesebb hangot ad.

Mindenféle hangszerek 25%-al olcsóbban beszerezhetők mint Budapesten.

**VARJU BÉLA** hangszerkészítő mester  
Ujpest, Árpád-ut 61. szám.

## „Ehrlich 606”

az orvostudomány e világtörténelmi jelentőségű gyógyeljárása alkalmazást nyer közvetlen külföldi személyes tapasztalat alapján

**Dr. MITZGER**

hirneves szakintézetében  
Budapest, Andrassy-ut 51. szám.

Modern berendezés és megbízhatósága folytán egyike a kontinens legelsőrangú és nevű intézeteinek, amelyek fölött a mai orvosi tudomány a vér-, nemi-, ideg-betegség és férfigyengeség gyógyítása terén rendelkezik. — Tapasztalt gyors és maradandó értékű biztos eredmények folytán a tiszteletdíj teljes gyógyulás után fizethető.

**Az intézet egész nap nyitva.**

**Hatóságilag engedélyezett villanyfelszerelési vállalkozók mechanikai műhelye**

Budapest, VII., Wesselényi-utca 47. sz.

Elvállal épület-berendezést, villamos ivlámpák, telefon- és csengő-lakásberendezéseket, villámhárító stb. stb. :: valamint minden e szakmába vágó munkákat. ::

Kerékpár és motormunkák, zománcozások, nikkelezések és villamosmotorok javítása. Mindezen munkák pontosan, lelkiismeretesen és jutányosan eszközöltetnek.

Budapest legnagyobb kerékpár javító-műhelye.

**Sonnenschein Testvérek**  
Telefon 102—07.      Telefon 102—07.



**Értesítés.**

Szíves tudomására adom a t. közönségnek, hogy ÁRPÁD-UT 66. sz. a. a Vigadóval szemben levő ROSENFELD J.-féle

**fűfiruha üzletet**

mérték utáni osztállyal meg-nagyobbitottam, ahol már 25 koronától kezdve legfinomabb és legújabb divat szerint készítek. Továbbá állandóan nagy raktárt tartok férfi-, gyermek- és kék munkásruhákban minden meg-felelő árban. Használt ruhákban állandó nagy raktár, ugyszintén a legmagasabb árban vészek.

Levelező-lapra rögtön házhöz jövök.

Tisztítások és javítások jutányos árban elfogadtnak.

Kiváló tisztelettel    Rosenfeld J

**Ertesítés!** Szives tudomására hozom **Ujpesten, Árpád-ut 50. sz. a. férfiszabó üzletet** a t. közönségnek, hogy nyitottam, hol mérték után már **25 koronától** kezdve készitek urruhákat a legújabb divat szerint. Továbbá állandó nagy raktárt tartok saját műhelyemben készült férfi-, fiú- és gyermek ruhákban a legfinomabb minőségben és a legolcsóbb árakban. Szives támogatást kér kiváló tisztelettel

**BRUDER HENRIK, uriszabó, Árpád-ut 50.**

## Borszéki GYÖGYÉSÜDÍTŐVIZ.

### A SZÉNSAVAS ÁSVÁNYVIZEK KIRÁLYA!

Kapható minden fűszerüzletben és vendéglőben.  
Képvisező: SPITZER ÁRMIN, UJPEST.

## Szülők figyelmébe!

Volt polgári iskolai tanár lelkiismeretesen előkészít a nagy szünetekben

javitó-, pótló-, felvételi- és magánvizsgákra elemi, polgári, gimnáziumi, real és felsőkereskedelmi iskolai fiú és leány tanulókat; folytatónak a tanév folyamán is gyenge fel-fogású és tehetségű gyermekekkel korrepetál.

Alaposan oktat továbbá polgári iskolai magántanulókat I—VI. oszt. levizsgálásig.

**Külön szakszerű tanítás** a német, francia nyelvben direkt módszer szerint; kereskedelmi számtan, könyvvitel, váltóisme és magyar—német gyorsírásban.

Felvilágosítással szívesen szolgál

**Halász István**

volt polg. és keresk. iskolai tanár  
állami iskolai tanító.  
Lőrinc-utca 51. szám.

## Rákospalotán

337 □ öles háztelek eladó. Bővebbet „Magyar Gazda” kiadóhivatalában. Budapest, V. Géza-u. 3.

## Hirdetések

felvétetnek az  
„UJPEST”  
kiadóhivatalban!

## FOGAK

és teljes fogsorok, szápadlás és inylemez nélküli Arany fogkoronák, aranyhidak és mindennemű kaucuk (Vulkanit) fogazatok, melyeket nem kell és nem is lehet a szájból kivenni. Eltávolíthatatlanok, szagot, ízt nem kapnak. Az ételmaradékok alá nem rakódhatnak. A gyökér eltávolítása teljesen fölösleges. A természetes fogaktól nem lehet megkülönböztetni. 10 évi jótállás. Vidékiek egy nap alatt kielégíttetnek, megvárhatják. E szápadlás nélküli műfogak kizárólagosan csakis műtermekben készíttetnek, a legújabb amerikai mód szerint. Mérsékelt árak.

**KELLERMANN BÉLA**

fogműterme

Budapest, VI., Vörösmarty-u. 53.  
A nyugati pályaudvar közelében.

Fogadok egész nap, vasár- és ünnepnapokon is.

Rákospalotán

## HÁZTELEK

6 évi részletfizetésre vasut mentén eladók.

## Grósz Bertalan

Rákospalota, Bocskay-utca 1. szám alatt.

**A Dr. G. Schimtd**

főtörzs és tisztiorvos féle

## Fülolaj

gyorsan és alaposan gyógyít időszakos süketiséget, fülfájást, fülzúgást nagyothallást még idült esetekben is.

Egyedül kapható üvege **4 koronáért**

**TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerésztárában

Budapest, Király-utca 12. sz.

## Hirdetéseket felvesznek:

„SZABADSÁG”

könyvnyomda  
Ujpest, Tavasz-utca 1. sz.

## Moose Rudolf

hirdetési irodája  
Budapest, VI., Andrassy-ut 2.

## The Perolin Fabrication P. Brick

hirdetési irodája  
Budapest, IX., Bakáts-tér 3.

## Leopold Gyula

hirdető vállalata  
Budapest, VII., Erzsébet-körut 41.

## Blockner

hirdetési irodája  
Budapest, IV., Semmelweis-utca 4.

## Tenczer Gyula

hirdetési irodája  
Budapest, IV., Szervita-tér 8.

## Hasenstein és Vogler

hirdetési irodája  
Budapest, V., Dorottya-utca 11.

## Ajánlható cégek:

### Erker Gusztáv

fogműterme, Benitezky-utca 1. sz.

### Kálnay István

vendéglős, Árpád-ut 89. sz.

### Rieb Ferencz

uri és női cipész, Tavasz-utca 40. sz.

### Léderer Ármin

szíjgyártó, Árpád-ut 99. sz.

### Kubányi István

szabómester, Erzsébet-utca 28. a. 5.  
Legolcsóbb munkásruhák kaphatók.

### Krausz Lipót

szabómester, Árpád-ut 99. sz.  
Zálogházból és uraságoktól levetet ruhák kaphatók.

## BLAU LIPÓT

technikai berendező  
Ujpest, Árpád-ut 79. szám.

Elvállal vízvezeték-, kutak-, csatornázásokat, szagtalan angol árnyékszékek-, fürdőszobák és öntöző hydransok berendezését.

Továbbá légszesz- és villanyvilágítási-csillárok, légszeszfűzők- és erőátviteli berendezések a legolcsóbb árban és jótállás mellett vállaltatnak el.

Telefon.

Telefon.

Felnyképek!  
A 47. szám ol-

**Az összes fertőző betegségek, mint KOLERA THYPHUS** stb. ellen a legjobb óvószer az orvosszaktekintélyek által ajánlott **BAKTERIUMMENTES és SZÉNSAVDUS** — **BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ.** Főraktár: **BUDAPEST, VI. EÖTVÖS-UTCA 44.: Telefon 86-35.**

Kérjünk minden vendéglőben, kávéházban, fűszerkereskedésben „**BUZIÁSI PHÖNIX**” ásványvizet.

THAT IS MY TAILOR!  
**AMERICAN HOUSE**  
SZERVITA TÉR 3.  
(TÖRÖK PALOTA)

ELSŐRENDŰ ANGOL  
DIVATSZÖVETEKBŐL  
MÉRTÉK ÉS PRÓBA  
UTÁN KÉSZÍTETT

Sacco-  
öltöny **33** frt

Felöltő **35** frt

Átmeneti  
kabát **40** frt

Gondos kivitel.  
Kittinő szabás.



## SZULTÁN FORRÁS

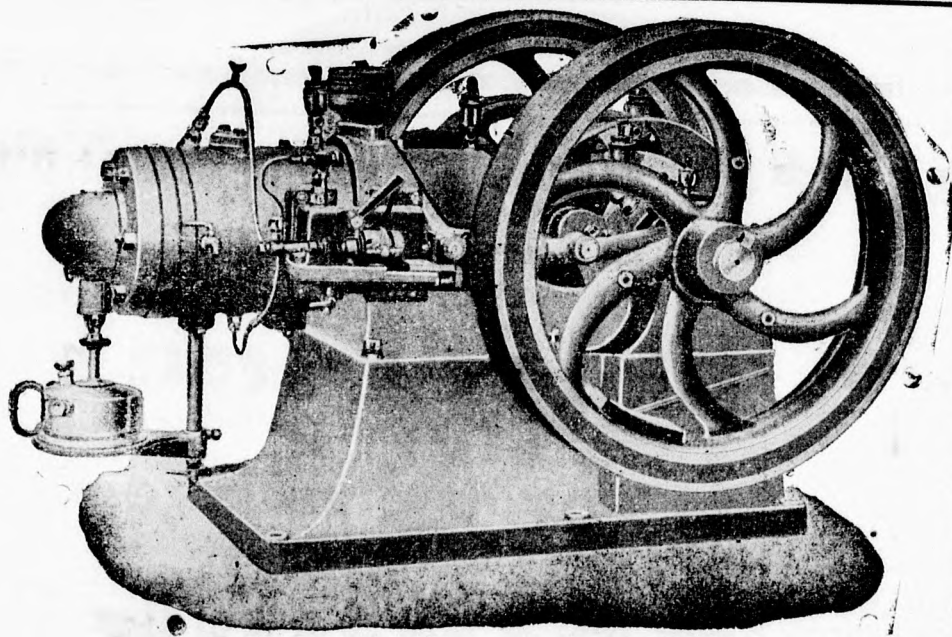
BÓR-ÉS DÚS LITHION TARTALMŰ  
-GYÓGYÍTÓ ÉS ÜDÍTŐ ITAL.  
KIVÁLÓ HÚGYHAJTÓ; HÚGYSAVOLDÓ  
KUTKEZELŐSÉG: EPERJES.

Kapható minden fűszer-  
üzletben és vendéglőben.  
Képviselő: SPITZER ÁRMİN, UJPEST.

**Bármiféle kereskedés  
részére**

**izléses üzlethelyiség kiadó.**

Bővebb felvilágosítás e lap kiadóhivatalában.



**Ami jó, az olcsó!**

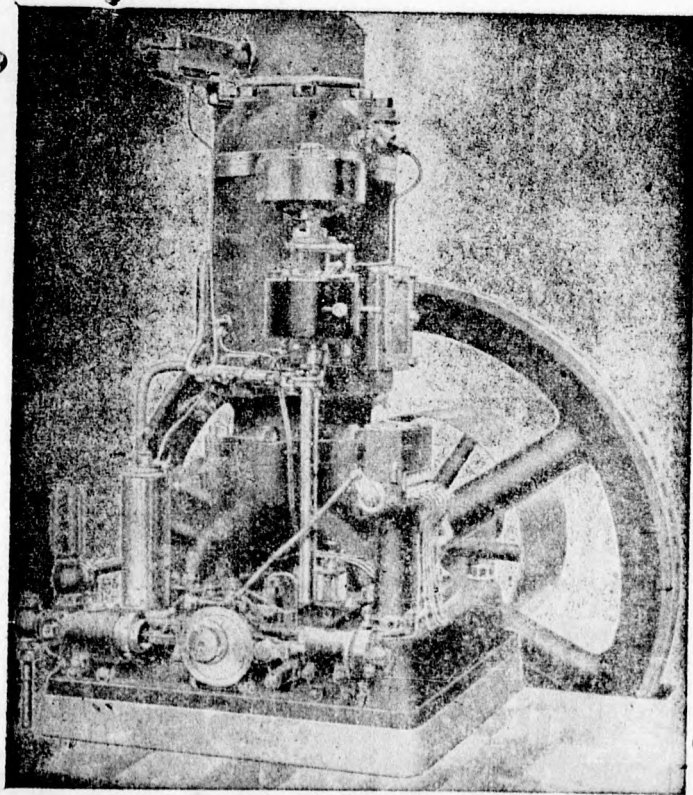
**iparosoknak rendkívül fontos!**

Eredeti svédországi  
**Munktell-nyersolajmotorok**

és cséplőkészületek az elismert  
legjobbak. Igen olcsó árak! Ked-  
vező fizetési feltételek! Legna-  
gyobb jótállás! Érdeklődőknek ár-  
jegyzéket költségmentesen küld

**MUNKTELL GÉPKERESKEDELMIR.-T.**  
Budapest, V. ker., Váci-ut 6. szám,  
a nyugati pályaudvarral szemben.

**Ami jó, az olcsó!**



## SWIDERSKI nyersolaj motorok

3—200 lóerőig, a legkiválóbb kivitelben.  
Egyszerű szerkezet és kezelés. Olcsó beszerzés, üzem és  
ntartás. Hosszu élettartam. Feltétlen üzembiztonság, szelepek  
és mágnesgyújtás nélkül.

Teljes villamos berendezések önálló teleppel.  
**Müncheni** benzin-, gáz- és szivó-  
gázmotortelepek. ::

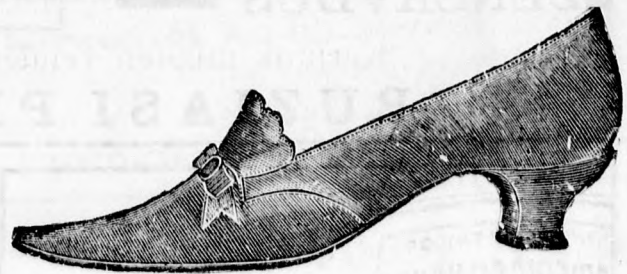
**M. S. W.** villamos motorok,  
dinamók, centrifugál szivattyúk,  
gőzturbinák.

Költségvetéssel és mérnöki látogatással szívesen szolgálunk.

**ELEKTRA** villamos és erőtelepeket építő részv. társ.  
Budapest, V., Gyár-u. II/M. :: Telefon 84-64.



Ritka kedvező alkalom.



## Bolti tűz folytán

a dusan felszerelt raktáromból megmaradt saját műhelyem-  
ben készült tartós, elegáns cipőket minden elfogadható  
árban a legjutányosabban eladom

# Bernstein Mór

Arpád-ut és Apponyi A-u. sarok. (Saját ház.)

Eredeti

## Riessner

:: folytonégő kályhák ::

biztonsági szabályzóval.



Pluton.

Az eredeti Riessner-kályha  
az egyedüli tökéletes folytonégő.

Egyszeri betűzéssel egész télen ke-  
resztül égnék, miáltal a naponkénti  
betűzéssel járó fáradság és alkalmat-  
lanság megszűnik.

Rendkívül pontos  
szabályzás!

Látható tűz!

Melegkisugárzás  
alól!

Fűtőanyag meg-  
takarítás bármely  
más rendszerrel  
szemben 20—50  
százalék.



Phönix.

Kitünő minőségű

## Meidinger

és egyéb rendszerű

## kályhák.

Takarék-

tűzhelyek,

kályha- és

tűzhely-

alkatrészek.

asztali

tűzhelyek,

kályha-

előtéték,

széntartók stb.

nagy választékban.

RESCH és TÜRK

vasár-  
üzletében

Ujpest,

Árpád-ut és  
István-u. sarkán.